



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
1.0.0. - Ripartizione Affari Generali E Personale 1.0.0. - Abteilung für allgemeine Angelegenheiten und Personalwesen	104	13/01/2025

OGGETTO/BETREFF:

SERVIZIO DI INTERMEDIAZIONE ASSICURATIVA TRAMITE BROKER A FAVORE DEL COMUNE DI BOLZANO PER IL PERIODO DAL 01/02/2025 AL 31/01/2028 ALLA SOCIETÀ DI BROKERAGGIO ASSICONSULT SRL DI BOLZANO
CODICE C.I.G. ANCORA DA GENERARE

AUFTRAG FÜR DEN VERSICHERUNGSMAKLERDIENST ZUGUNSTEN DER STADTGEMEINDE BOZEN FÜR DEN ZEITRAUM VOM 01.02.2025 BIS ZUM 31.01.2028 AN DIE MAKLERGESELLSCHAFT ASSICONSULT GMBH AUS BOZEN.
CIG-CODE NOCH ZU ERSTELLEN

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 329 del 29.07.2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29.07.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt worden ist.</p>
<p>vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17.12.2024 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17.12.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist.</p>
<p>vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 23.12.2024 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den unverzüglich vollziehbaren Gemeinderatsbeschluss Nr. 76 vom 23.12.2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Jahre 2025-2027 genehmigt hat.</p>
<p>vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 3. Mai 2018 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>visto il vigente "<i>Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano</i>", Determina n./Verfügung Nr.104/2025</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die geltende „<i>Personal- und Organisationsordnung der</i> 1.0.0. - Ripartizione Affari Generali E Personale 1.0.0. - Abteilung für allgemeine Angelegenheiten und Personalwesen</p>

approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00

Premesso che il servizio di intermediazione assicurativa tramite Broker a favore del Comune di Bolzano è in scadenza e si è reso pertanto necessario individuare un nuovo soggetto cui affidare il servizio medesimo per il periodo 01.02.2025/31.01.2028;

rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP n. 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo

Determina n./Verfügung Nr.104/2025

Stadtgemeinde Bozen", die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 1 vom 12. Jänner 2016 i.g.F.genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in:

- das L.G. 16/2015 und L.G. 17/1993 betreffend die „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- das GvD Nr. 36/2023;
- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das GvD Nr. 81/2008 und im Besonderen in den Art. 26, Abs. 6.

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie der APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26, Abs. 5 des L.G. Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert von unter 140.000,00 € handelt.

Der zugunsten der Stadtgemeinde Bozen über einen Makler getätigte Versicherungsvermittlungsdienst läuft aus. Es war daher notwendig, einen neuen Versicherungsmakler zu bestimmen, dem dieser Dienst für den Zeitraum 01.02.2025/31.01.2028 anvertraut wird.

Gemäß Art. 21/ter, Abs. 2 des L.G. Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ greifen die öffentlichen Auftraggeber nach Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 für die Vergabe von

1.0.0. - Ripartizione Affari Generali E Personale

1.0.0. - Abteilung für allgemeine Angelegenheiten und Personalwesen

inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP n. 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16,. È fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a servizi comparabili con quello da acquisire, e in particolare relativo al servizio di intermediazione assicurativa tramite Broker;

ritenuto di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015 e ss.mm.ii. (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro anche senza consultazione di più operatori economici), nel rispetto del principio di rotazione;

rilevato che in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-bis, del D.Lgs. 81/2008 per le modalità di svolgimento dell'appalto non è necessario redigere il DUVRI, in quanto il servizio in oggetto è un servizio di natura intellettuale e che conseguentemente non sussistono costi per la sicurezza;

rilevato che non sussistono oneri per l'attuazione del piano di sicurezza;

precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella documentazione tecnica, che forma parte integrante del presente provvedimento, alla quale si rinvia *per relationem* e che è depositata presso la Ripartizione 1 – Settore Assicurazioni e nello schema di lettera d'incarico.

Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich der Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt, u.zw. den Versicherungsmaklerdienst.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Gemäß Art. 26, Absatz 3/bis des GvD Nr. 81/2008 besteht für die Durchführung des Auftrags keine Verpflichtung, das DUVRI zu erstellen, weil es sich um Leistungen intellektueller Natur handelt und folglich bestehen keine Sicherheitskosten.

Es bestehen keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind in den technischen Unterlagen enthalten, die integrierender Bestandteil dieser Maßnahme sind und auf welche Bezug genommen wird; sie sind bei der Abteilung 1 - Versicherungssektor hinterlegt und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Dato atto che:

Es wird auf Folgendes hingewiesen:

- è stato pubblicato l'avviso di manifestazione di interesse sul sito istituzionale del Comune di Bolzano in data 29/11/2024, diretto ad un'indagine di mercato volta ad identificare la più ampia platea di potenziali affidatari del servizio in oggetto e preordinata ad esplorare elementi conoscitivi specifici quali l'assetto del mercato di riferimento, i potenziali concorrenti, gli operatori interessati, al fine di verificarne la rispondenza alle reali esigenze della stazione appaltante;
- entro il termine fissato dal Comune di Bolzano (17.12.2024) è pervenuta una sola istanza di partecipazione all'indagine, corredata dalla documentazione richiesta, da parte del seguente operatore economico:
-Assiconsult Srl di Bolzano (prot. 0377268/2024 di data 17.12.2024);
- con verbale del RUP di data 19.12.2024 è stato ritenuto di affidare il servizio in oggetto all'operatore economico Assiconsult Srl in quanto la proposta presentata rispetta le esigenze dell'Amministrazione comunale sia sotto l'aspetto qualitativo che tecnico;
- è stata appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico sopra indicato in quanto la Società di Brokeraggio è in grado di fornire un servizio rispondente alle esigenze dell'Amministrazione.
- Am 29.11.2024 wurde auf der Webseite der Stadtgemeinde Bozen eine Bekanntmachung zur Interessenbekundung veröffentlicht, die darauf abzielte, eine Markterhebung durchzuführen, um einen möglichst großen Kreis von potenziellen Auftragnehmern für die betreffende Dienstleistung zu bestimmen; damit sollten bestimmte Elemente wie die Struktur des Referenzmarktes, potenzielle Bieter und interessierte Wirtschaftsteilnehmer ermittelt werden, um die Übereinstimmung mit den tatsächlichen Erfordernissen der Vergabestelle zu prüfen.
- Innerhalb der von der Stadtgemeinde Bozen festgelegten Frist (17.12.2024) ist ein einziger Antrag auf Teilnahme an der Erhebung, zusammen mit den erforderlichen Unterlagen, des nachstehenden Wirtschaftsteilnehmers eingegangen:
-Assiconsult GmbH aus Bozen (Prot. 0377268/2024 vom 17.12.2024).
- Mit dem Bericht des EPV vom 19.12.2024 wurde beschlossen, die gegenständliche Dienstleistung dem Wirtschaftsteilnehmer Assiconsult GmbH zu übertragen, da das vorgelegte Angebot den Anforderungen der Gemeindeverwaltung sowohl in qualitativer als auch in technischer Hinsicht entspricht.
- Es wurde die Angemessenheit des durch den obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt, da die Maklergesellschaft ein den Erfordernissen der Verwaltung entsprechenden Dienst liefern kann.

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto la corretta esecuzione del servizio rende necessaria la

Gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. wurde der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt, da die korrekte Ausführung des Dienstes eine einheitliche Führung durch ein und dieselbe Gesellschaft

gestione unitaria a cura della medesima Società;

considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

considerato che il presente provvedimento non comporta aspetti contabili, in quanto il servizio di brokeraggio assicurativo non comporta alcun onere a carico dell'Amministrazione Comunale poiché, per legge e per prassi, il compenso per il Broker, nei limiti delle commissioni offerte, è ad esclusivo carico delle Compagnie Assicuratrici con le quali sono state sottoscritte o dovranno essere ancora sottoscritte le varie polizze assicurative;

Il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore della Ripartizione 1 - Affari generali e personale

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di affidare il servizio di intermediazione assicurativa tramite Broker a favore del Comune di Bolzano per il periodo dal 01.02.2025 al 31/01/2028 per le motivazioni espresse in premessa alla Società di Brokeraggio Assiconsult Srl di

vorausgesetzt.
Die Anforderung des CUP-Code wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird.

Die vorliegende Maßnahme betrifft keine buchhalterischen Aspekte, da der Versicherungsmaklerdienst keine Kosten für die Gemeindeverwaltung mit sich bringt; die Vergütung des Maklers wird nämlich nach Gesetz und Praxis im Rahmen der angebotenen Provisionen ausschließlich von den Versicherungsgesellschaften getragen, bei denen die verschiedenen Versicherungsverträge abgeschlossen wurden oder noch abgeschlossen werden müssen.

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung bestätigt der Direktor in seiner Eigenschaft als EPV das Fehlen jeglicher Interessenkonflikte in Bezug auf die genannte Vergabe.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit und

all dies vorausgeschickt,

verfügt

der Direktor der Abteilung 1 – Abteilung für allgemeine Angelegenheiten und Personalwesen

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeinverordnung über das Vertragswesen“ Folgendes:

- Der Versicherungsmaklerdienst zugunsten der Stadtgemeinde Bozen wird für den Zeitraum 01.02.2025 - 31.01.2028 aus den eingangs dargelegten Gründen der Maklergesellschaft Assiconsult GmbH aus Bozen zu den Preisen des Angebots vom

Bolzano ai prezzi del preventivo di spesa di data 17.12.2024 n. prot. 0377268/2024 rispettivamente offerta di data 08.01.2025 e alle condizioni di cui all'avviso pubblico e alla proposta tecnica presentata, ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

- di dare atto che per l'esecuzione del servizio in oggetto il compenso spettante al Broker viene corrisposto direttamente dalle Compagnie di assicurazione con le quali sono state e/o saranno stipulate le varie polizze assicurative;
 - di prevedere la garanzia nella fase di esecuzione del contratto pari al 2% del compenso spettante al Broker ai sensi del primo periodo dell'art. 36 comma 1 LP n. 16/2015;
 - di dare atto che le commissioni poste a carico delle Compagnie di Assicurazione per il periodo dal 01.02.2025 al 31.01.2028 sono le seguenti:
 - Polizza RC auto : 0,89%;
 - Restanti polizze: 4,79%;
 - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti nella scelta dell'operatore economico, stante l'assenza di interesse del mercato rispetto all'indagine pubblicata sul sito istituzionale del Comune di Bolzano, considerato che è pervenuta una sola manifestazione di interesse da parte di un unico operatore economico;
 - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso la Ripartizione 1 – Settore Assicurazioni, che costituisce parte integrante del presente
- 17.12.2024 Prot. Nr. 0377268/2024 bzw. des Angebots vom 08.01.2025 sowie zu den Bedingungen der öffentlichen Bekanntmachung und des eingereichten technischen Vorschlages gemäß Art. 26, Abs. 1, Buchst. b) des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. anvertraut.
 - Das Entgelt des Versicherungsmaklers für die Erbringung dieser Dienstleistung wird direkt von den Versicherungsgesellschaften entrichtet, bei denen die verschiedenen Versicherungspolizzen abgeschlossen wurden bzw. werden.
 - Gemäß Art. 36, Absatz 1, erster Satz des L.G. Nr. 16/2015 wird eine Sicherheitsleistung während der Vertragsdurchführung in Höhe von 2% des zustehenden Entgelts vorgesehen.
 - Die den Versicherungsgesellschaften in Rechnung gestellten Provisionen für den Zeitraum vom 01.02.2025 bis 31.01.2028 lauten wie folgt:
 - Kfz-Haftpflichtversicherung: 0,89%;
 - andere Polizzen: 4,79%.
 - Gemäß Art. 49 des GvD Nr. 36/2023 und der Anwendungsrichtlinie Nr. 4 der APB betreffend die Direktvergaben bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers wurden die Bestimmungen über den Grundsatz der Rotation in Anbetracht des mangelnden Marktinteresses an der auf der Gemeindefwebseite veröffentlichten Erhebung berücksichtigt, da nur eine einzige Interessenbekundung von einem Wirtschaftsteilnehmer eingegangen ist.
 - Der im Wege des Briefverkehrs abgeschlossene Vertragsentwurf, der mit der auftragnehmenden Firma abgeschlossen wird und der die Vertragsbedingungen und -klauseln enthält, wird genehmigt; er ist bei der

provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 140.000 euro, sono esonerate da tale verifica.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa;

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici;

Abteilung 1 - Versicherungssektor hinterlegt und bildet einen integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme.

- Der Vertrag wird elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des GvD Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen.
- Der Auftragnehmer unterliegt keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss, da in Anwendung von Art. 32, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen mit einem Betrag bis zu 140.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- In jedem Fall gelten die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. 16/2015 i.g.F. vorgesehenen Strafen.
- Es liegt kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vor.
- Die vorliegende Maßnahme wird auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge veröffentlicht.

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Il direttore di Ripartizione / Der Abteilungsdirektor
NEUMAIR JOHANN / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

77cf6d6d1c2ff6bb2a39b5b546156ce84253fbfce6f6a00388f25f81404d8d2 - 14555613 - det_testo_proposta_13-01-2025_09-21-11.doc
d763f619cff471417a914c746e3b536ba8eb828b03519c065ealff65c23e02c6 - 14555615 - det_Verbale_13-01-2025_09-22-30.doc